

RWE Distribuční služby

Obsah

# VÝROČNÍ ZPRÁVA 2010



## Vybrané ukazatele (dle CAS)

	<b>2010</b>
Tržby celkem (mil. Kč)	2 306
EBITDA (mil. Kč)	302
Provozní zisk (mil. Kč)	270
Zisk před zdaněním (mil. Kč)	271
Zisk po zdanění (mil. Kč)	215
Investice (mil. Kč)	23
Zaměstnanci (průměrný přepočtený stav)	1 552

Termínem Společnost se v textu nahrazuje obchodní firma RWE Distribuční služby, s.r.o.

## Použité zkratky

AG	Aktiengesellschaft (akciová společnost)
a.s.	akciová společnost
BOZP	bezpečnost a ochrana zdraví při práci
CAS	české účetní standardy
CEO	Chief Executive Officer
CFO	Chief Financial Officer
COO	Chief Operating Officer
DSO	distribution system operator (provozovatelé distribučních soustav RWE GasNet, SMP Net, VČP Net)
GIS	geografický informační systém
IČ	identifikační číslo
IT	informační technologie
KC	kompetenční centrum
MS	místní síť
PO	požární ochrana
PZ	plynárenské zařízení
RS	regulační stanice
Skupina RWE ČR	skupina RWE v České republice
SLA	Service Level Agreement (smlouva o poskytování služeb)
STL	středotlaká plynovodní síť
s.r.o.	společnost s ručením omezeným
VTL	vysokotlak (označení tlakové úrovně do 4 MPa)
VVTL	velmi vysoký tlak (označení tlakové úrovně nad 4 MPa)
RWE GasNet	RWE GasNet, s.r.o.
SMP Net	SMP Net, s.r.o.
VČP Net	VČP Net, s.r.o.

# OBSAH

1	ÚVODNÍ SLOVO JEDNATELE SPOLEČNOSTI	5
2	ZPRÁVA JEDNATELŮ O PODNIKATELSKÉ ČINNOSTI SPOLEČNOSTI A STAVU JEJÍHO MAJETKU V ROCE 2010	9
2.1	Základní údaje o Společnosti	9
2.2	Ekonomické výsledky	10
2.3	Podnikatelské aktivity	11
2.4	Komunikační aktivity	15
2.5	Lidské zdroje	16
2.6	Informační technologie	17
2.7	Bezpečnost práce a ochrana životního prostředí	18
2.8	Výhled	19
3	FINANČNÍ ČÁST	21
3.1	Účetní závěrka	21
3.2	Příloha účetní závěrky	26
4	ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA	40
4.1	Zpráva auditora k účetní závěrce	40
4.2	Zpráva auditora k výroční zprávě a zprávě o vztazích mezi propojenými osobami	42
5	ZPRÁVA JEDNATELŮ SPOLEČNOSTI RWE DISTRIBUTIVNÍ SLUŽBY, S.R.O., O VZTAZÍCH MEZI PROPOJENÝMI OSOBAMI K 31. PROSINCI 2010	44



# 1 ÚVODNÍ SLOVO JEDNATELE SPOLEČNOSTI

Vážené dámy, vážení pánové,

rok 2010 byl třetím rokem existence společnosti RWE Distribuční služby, s.r.o. (dále jen „Společnost“). Jejím prvořadým úkolem bylo, stejně jako v minulosti, zajištění spolehlivého a bezpečného provozu všech plynárenských zařízení, která jsou majetkem provozovatelů distribučních soustav ve Skupině RWE ČR. V souladu s dlouhodobou strategií byla velká pozornost věnována dalšímu sjednocování a zvyšování efektivity prováděných činností a řízení nákladů.

V oblasti provozu a dispečerského řízení distribučních soustav společností RWE GasNet, VČP Net a SMP Net, které jsou hlavními zákazníky Společnosti, byly splněny všechny plánované ukazatele. Stejně tak byly věcně i finančně dodrženy plány v rámci měření, operativní správy sítí, výstavby a dokumentace sítí.

V roce 2010 došlo s ohledem na distribuci plynu k několika mimořádným provozním stavům. Nejzávažnější situace byly způsobeny červnovými povodněmi na severní Moravě a srpnovými bleskovými povodněmi na Liberecku, kde došlo k přerušení dodávek plynu čtyřem tisícům zákazníků a vzhledem k velkým škodám na plynárenských zařízeních byl vyhlášen stav nouze. Díky profesionalitě a obětavosti našich zaměstnanců i partnerských firem byly následky postupně odstraněny a dodávky plynu obnoveny v nejkratší možné době.

Byl dokončen mimořádně náročný projekt centralizace distribučního dispečinku. V závěru roku 2010 byla v Ústí nad Labem a v Brně uvedena do provozu rozšířená a modernizovaná pracoviště dispečinku, která převzala řízení distribučních soustav všech provozovatelů ve Skupině RWE ČR.

S cílem usnadnit a urychlit komunikaci při poskytování služeb externím subjektům byl zprovozněn elektronický Kontaktní systém, umožňující zájemcům jednoduše a rychle nalézt přímý kontakt na kompetentní osobu, odpovědnou za danou problematiku. Odběratelé, kteří se chtějí nově připojit k distribuční soustavě, mohou od roku 2010 využívat rozšířeného portfolia téměř devadesáti smluvních zhotovitelů.

Mimořádnou pozornost soustředila Společnost na bezpečnost a ochranu zdraví svých zaměstnanců při práci. Přestože se v roce 2010 nestal ve Společnosti žádný závažný pracovní úraz, výsledný ukazatel úrazovosti byl vyšší než v roce předcházejícím. Proto bude nadále kladen velký důraz na dodržování zásad bezpečné práce a na využití všech možností, jak pracovním úrazům předcházet. V oblasti personální politiky a interní komunikace byly klíčovými problémy stabilizace struktury zaměstnanců a další zvyšování jejich kvalifikace. Na základě kladného vyhodnocení žádosti byl Společnosti přidělen významný finanční příspěvek z Evropského sociálního fondu na projekt „Akademie pro plynárenské odborníky“, do něhož bude zapojeno několik stovek zaměstnanců.

Závěrem mohu s uspokojením uvést, že Společnost dostála v roce 2010 všem svým závazkům, splnila požadavky zákazníků a dosáhla velmi dobrého hospodářského výsledku. Rád bych proto poděkoval všem zaměstnancům za jejich podíl na tomto úspěchu.



Ing. Tomáš Tichý  
jednatel, CEO

## Jednatelé Společnosti k 31. prosinci 2010

### Ing. Tomáš Tichý

jednatel, CEO

**Datum narození:**

31. března 1947

**Vzdělání:**

České vysoké učení technické v Praze, Fakulta strojní

**Členství v orgánech jiných obchodních společností:**

předseda představenstva Jihomoravská plynárenská, a.s.,

předseda dozorčí rady JMP Net, s.r.o.,

člen dozorčí rady GASFINAL, a.s.\*

**Jiná podnikatelská činnost:**

nevykonává



### Dušan Malý

jednatel, CFO

**Datum narození:**

21. března 1974

**Vzdělání:**

Vysoká škola ekonomická v Praze, Fakulta financí a účetnictví,

MBA na ESCP-EAP v Berlíně

**Členství v orgánech jiných obchodních společností:**

místopředseda představenstva Jihomoravská plynárenská, a.s.,

místopředseda dozorčí rady JMP Net, s.r.o.

**Jiná podnikatelská činnost:**

nevykonává



\* Společnost vstoupila od 1. ledna 2011 do likvidace.

**Ing. Pavel Káčer**

jednatel, COO

**Datum narození:**

29. června 1958

**Vzdělání:**

Vysoké učení technické v Brně, Fakulta strojní

**Členství v orgánech jiných obchodních společností:**

není členem

**Jiná podnikatelská činnost:**

nevykonává

**Změny ve statutárních orgánech Společnosti, které nastaly v průběhu roku 2010**

Ve statutárních orgánech Společnosti nedošlo v průběhu roku 2010 k žádným změnám.

## 2 ZPRÁVA JEDNATELŮ O PODNIKATELSKÉ ČINNOSTI SPOLEČNOSTI A STAVU JEJÍHO MAJETKU V ROCE 2010

### 2.1 Základní údaje o Společnosti

<b>Obchodní firma:</b>	RWE Distribuční služby, s.r.o.
<b>Sídlo:</b>	Plynárenská 499/1, Brno, PSČ 657 02
<b>Identifikační číslo:</b>	27935311
<b>Právní forma:</b>	společnost s ručením omezeným

#### Založení a vznik Společnosti

Společnost vznikla dne 26. července 2007 a je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl C, vložka 57165.

Jediným společníkem Společnosti je společnost RWE Transgas, a.s., se sídlem Praha 10, Strašnice, Limuzská 12/3135, PSČ 100 98, identifikační číslo 26460815.

#### Předmět podnikání Společnosti

1. Pronájem nemovitostí, bytů a nebytových prostor
2. Výroba elektřiny
3. Poskytování služeb v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví při práci
4. Činnost účetních poradců, vedení účetnictví, vedení daňové evidence
5. Technicko-organizační činnost v oblasti požární ochrany
6. Provádění staveb, jejich změn a odstraňování
7. Projektová činnost ve výstavbě
8. Montáž, opravy, revize a zkoušky elektrických zařízení
9. Montáž, opravy, revize a zkoušky plynových zařízení a plnění nádob plyny
10. Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona

## 2.2 Ekonomické výsledky

### Výnosy, náklady, zisk

Společnost v roce 2010 dosáhla čistého zisku ve výši 215 154 tis. Kč. Hospodářský výsledek před zdaněním za rok 2010 činil 271 322 tis. Kč.

Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb za rok 2010 činily 2 306 174 tis. Kč, z toho 1 719 180 tis. Kč činily výnosy z SLA a 586 994 tis. Kč činily tržby za služby související s plynárenskými zařízeními.

### Struktura aktiv a pasiv

Celková bilanční suma Společnosti k 31. prosinci 2010 činila 579 893 tis. Kč, oproti roku 2009 došlo k jejímu nárůstu o 53 675 tis. Kč. Nejvýznamnější nárůst na straně aktiv, o 66 323 tis. Kč, se týkal pohledávek ke společnostem ve Skupině RWE ČR z titulu tzv. cash-poolingu vůči RWE Transgas, a.s. Nejvýznamnější nárůst na straně pasiv, o 112 847 tis. Kč, se týkal výsledku hospodaření za účetní období. K poklesu naopak došlo u krátkodobých závazků a ostatních rezerv.

### Investice

V průběhu roku 2010 realizovala Společnost investiční akce v rámci schváleného investičního plánu. Byl pořízen majetek v celkové hodnotě 22 938 tis. Kč, jednalo se především o pořízení plynárenských strojů a zařízení. Všechny investiční akce Společnost realizovala v tuzemsku a všechny financovala z vlastních zdrojů.

Rozsah plánovaných finančních objemů vynaložených na investice je optimalizován z hlediska potřeb a zdrojů s výhledem do roku 2013. Schválený střednědobý plán počítá i nadále zejména s investicemi do plynárenských strojů a zařízení. Investice budou pořízeny výhradně v tuzemsku.

### Řízení rizik

Veškerá rizika jsou evidována v katalogu rizik. Všechna jsou dále zanesená do matice rizik, která umožňuje identifikovat ta nejzávažnější z pohledu pravděpodobnosti jejich výskytu a velikosti možné škody. Výbor pro řízení rizik, který je složen ze zástupců managementu, v roce 2010 neidentifikoval žádná rizika ohrožující existenci Společnosti.

### Informace o aktivitách v oblasti výzkumu a vývoje

Společnost neprovádí výzkum a vývoj nových výrobků.

### Organizační složky Společnosti v zahraničí

Společnost nemá ve výpisu z obchodního rejstříku zapsány žádné organizační složky v tuzemsku ani v zahraničí.

## 2.3 Podnikatelské aktivity

Společnost poskytuje převážně služby provozovatelům distribučních soustav ve Skupině RWE ČR. Na základě uzavřených SLA se společnostmi RWE GasNet, VČP Net a SMP Net Společnost zajišťuje provoz a údržbu plynárenských zařízení těchto společností, měření spotřeby a kvality zemního plynu včetně připojování a odpojování zákazníků, výstavbu sítí, operativní správu sítí a pořizování a správu dokumentace. Důležitou aktivitou z pohledu bezpečnosti a spolehlivosti je dispečerské řízení provozovaných sítí a zabezpečení nepřetržité pohotovostní služby. V rámci schválené dlouhodobé strategie začala Společnost tyto služby nabízet i nad rámec schválených SLA.

### Provoz a údržba sítí

V roce 2010 pokračovala Společnost v harmonizaci procesů a jednotlivých činností provozu a údržby sítí, jejímž cílem bylo zvýšení kvality a efektivnosti poskytovaných služeb a zejména zvýšení spolehlivosti a bezpečnosti provozovaných plynárenských zařízení jednotlivých DSO:

<b>Rozsah provozovaných zařízení</b>				
	<b>RWE GasNet</b>	<b>SMP Net</b>	<b>VČP Net</b>	<b>Celkem</b>
Délka plynovodů v km	21 130	13 753	11 303	<b>46 186</b>
Počet předávacích a regulačních stanic	1 296	603	458	<b>2 357</b>
Počet stanic protikorozi ochrany	407	310	106	<b>823</b>

Společnost zabezpečila v řádných termínech veškeré inspekční činnosti, údržbu a opravy. Zvyšování kvality poskytovaných služeb se projevilo v poklesu neodstraněných závad a úniků. Počet neodstraněných úniků k 31. prosinci 2010 meziročně poklesl o více jak 54 %. Trvale klesá i počet neodstraněných úniků v zemi, které představují největší riziko na provozovaných plynárenských sítích. Samozřejmostí je, že všechny úniky jsou řešeny v požadovaných legislativních termínech. Vysoký standard si udržují organizace a řízení pohotovostní služby. V loňském roce došlo k výraznému zkrácení termínů dojezdu pracovníků pohotovosti na místo poruchy hlášené na linku 1239. Ve více jak 97 % byl tento termín kratší než 60 minut.

<b>Rozsah činností realizovaných provozem a údržbou</b>				
	<b>RWE GasNet</b>	<b>SMP Net</b>	<b>VČP Net</b>	<b>Celkem</b>
Počet plánovaných inspekčních činností	43 487	48 432	20 500	<b>112 419</b>
Počet odstraněných úniků	14 281	10 673	7 301	<b>32 255</b>
Počet odstraněných závad bez úniku plynu	30 576	23 328	11 531	<b>65 435</b>
Počet hlášení přijatých na linku 1239				<b>35 346</b>
Počet výjezdů pohotovostní služby	13 682	9 797	3 525	<b>27 004</b>

V průběhu roku 2010 bylo řešeno pět mimořádných provozních událostí, které byly klasifikovány jako havárie. Při těchto haváriích byla přerušena dodávka zemního plynu 4 312 zákazníkům. Ve většině případů byla dodávka zemního plynu obnovena do 48 hodin, s výjimkou povodní na Liberecku, kde byl v souladu s Havarijním plánem společnosti RWE GasNet vyhlášen dne 7. srpna 2010 stav nouze pro celý okres Liberec. Tento stav byl dne 3. září 2010 omezen pouze na město Chrastava a dne 24. září 2010 byl úplně odvolán. V důsledku povodní byla na Liberecku přerušena dodávka plynu 3 997 zákazníkům. Většině zákazníků byla dodávka zemního plynu obnovena do 17. srpna 2010. Obnovení dodávky zemního plynu zbývajícím zákazníkům bylo podmíněno dokončením vyvolaných investičních akcí, které musely být z důvodů provádění demolic poškozených objektů, úklidových prací a oprav koordinovány s ostatními správci sítí. Na odstraňování následků povodní se podíleli nejen pracovníci KC Hradec Králové, ale celé Společnosti.

Trvalým problémem zůstává narušení plynovodů třetími stranami. V loňském roce bylo, stejně jako předloni, evidováno celkem 368 případů, kdy došlo k poškození provozovaných PZ třetími stranami a k následnému úniku zemního plynu. Náklady na odstranění těchto škod přesáhly 7 mil. Kč.

Vysoký důraz byl v loňském roce kladen na zvyšování efektivnosti práce vlastních zaměstnanců při řešení oprav a údržby. To se výrazně projevilo v objemu služeb nakupovaných od dodavatelských společností, který meziročně poklesl o 46 mil. Kč, tj. o 16 %, při zachování stávajícího počtu pracovníků a poklesu neodstraněných úniků a závad. V tomto trendu chce Společnost pokračovat i v dalších letech.

Ve druhé polovině roku 2010 byla v rámci Skupiny RWE ČR dokončena centralizace distribučních dispečinků. Součástí této centralizace byla i reorganizace úseku dispečinku v rámci Společnosti. Byla zrušena pracoviště v Ostravě, Hradci Králové, Plzni a Praze. Z pracoviště v Ústí nad Labem jsou nyní řízeny distribuční soustavy provozovatelů RWE GasNet a VČP Net. V rámci centralizace došlo ke sjednocení přenosů z dálkově řízených a monitorovaných předávacích a regulačních stanic. K 31. prosinci 2010 bylo dálkově sledováno 1 118 stanic společnosti RWE GasNet a 409 stanic společnosti VČP Net.

### **Měření a technické služby**

V oblasti měření musela Společnost průběžně reagovat na legislativní požadavky a zejména v důsledku otevřeného trhu na velký objem změn dodavatelů konečným zákazníkům. Společnost zabezpečila v požadovaných termínech odečty u všech zákazníků včetně zajištění podkladů pro fakturaci spotřeby plynu. Byly prováděny výměny měřicích zařízení u zákazníků pro provedení úředního ověření, kontroly nebo kalibrace, demontáže měřicího zařízení u dlužníků, řešeny neoprávněné odběry a další.

V kategorii Maloodběratel a Domácnost byla věnována pozornost kvalitě odečtů, a to ve smyslu zvýšení počtu fyzicky provedených odečtů v poměru k tzv. samoodečtům.

V průběhu roku byl zahájen pilotní projekt „Smart metering“, a to v regionu severních Čech v obci Málkov.

<b>Počet výkonů provedených měření a technickými službami</b>				
	<b>RWE GasNet</b>	<b>SMP Net</b>	<b>VČP Net</b>	<b>Celkem</b>
Membránové plynoměry do G 6	133 848	126 480	54 116	<b>314 444</b>
Plynoměry nad G 6	5 650	3 040	2 306	<b>10 996</b>
Elektronické měřicí systémy	8 343	9 431	5 516	<b>23 290</b>
Odečty v kategoriích Velkoodběratel a Střední odběratel	24 422	8 416	10 724	<b>43 562</b>
Odečty v kategoriích Maloodběratel a Domácnost	791 647	691 247	349 235	<b>1 832 129</b>
Neoprávněné odběry	13 263	5 117	2 988	<b>21 368</b>

### Výstavba sítí

Společnost zabezpečila přípravu a realizaci staveb plynárenských zařízení v souladu s investičními plány DSO. V roce 2010 byla pro provozovatele distribučních soustav dokončena příprava celkem 403 staveb v celkové hodnotě cca 1 082 mil. Kč a zrealizováno bylo celkem 881 staveb v celkové částce 1 079 mil. Kč.

<b>Počet připravených staveb</b>				
	<b>RWE GasNet</b>	<b>SMP Net</b>	<b>VČP Net</b>	<b>Celkem</b>
Počet připravených staveb	188	125	90	<b>403</b>
Hodnota připravených staveb (v tis. Kč)	512 983	306 653	261 715	<b>1 081 351</b>

<b>Počet dokončených staveb</b>				
	<b>RWE GasNet</b>	<b>SMP Net</b>	<b>VČP Net</b>	<b>Celkem</b>
Počet dokončených staveb	578	165	138	<b>881</b>
Hodnota dokončených staveb (v tis. Kč)	619 739	278 219	180 899	<b>1 078 857</b>

### Přehled nejvýznamnějších staveb dokončených v roce 2010:

- Kompletní plynofikace obce Brandov a výstavba nové VVTL RS Brandov
- Dokončení plynofikace obce Žehušice, lokalita Za Humny I., 4. část
- Rekonstrukce VTL plynovodu č. 4 v úseku Radimek-TU 4/15 a v úseku TU 4/16-Radimek
- Rekonstrukce místních sítí Příbram, ulice Bratří Čapků
- Rekonstrukce NTL MS Liberec, Na Ladech
- Rekonstrukce VTL plynovodu DN 500 Suchá-Albrechtice, II. etapa

Poskytované služby v oblasti výstavby sítí zahrnovaly i odborný dohled nad výstavbou plynárenských zařízení realizovaných cizími investory, která bude následně provozovat DSO. V roce 2010 byl tento dozor realizován u 3 694 staveb.

V průběhu roku Společnost reagovala na novou investiční strategii DSO, která předpokládá v průběhu příštích tří let významný nárůst investičních prostředků vložených do rekonstrukcí sítí. Došlo k významnému nárůstu připravovaných projektů a Společnost proto musela rozšířit své kapacity v oblasti přípravy staveb sítí.

Od loňského roku nabízí Společnost tyto služby i mimo skupinu DSO. Novým zákazníkem se stala společnost RWE Gas Storage, s.r.o., pro niž Společnost zajišťuje vybrané služby z oblasti přípravy a realizace jedné z nejvýznamnějších staveb Skupiny RWE ČR, „Rozšíření podzemního zásobníku plynu Třanovice“.

Společnost významně zkvalitnila služby spojené s oceňováním stavebně-montážních prací. V důsledku toho došlo ve spolupráci s úsekem nákupu společnosti RWE Interní služby, s.r.o., k nastavení nových pravidel vykazování úspor nákladů na realizaci staveb. Společným úsilím pracovníků obou společností bylo dosaženo celkové úspory nákladů u stavebně-montážních prací, a to ve výši 3,8 % oproti nákladům roku předchozího.

#### Operativní správa sítí

V oblasti operativní správy sítí poskytuje Společnost služby spojené s administrativně-technickou správou distribuční soustavy příslušného provozovatele, zejména jde o vydávání stanovisek k plynárenským a ostatním stavbám v rámci stavebních řízení, stanovování podmínek připojení k distribuční soustavě, vedení technické dokumentace, zastupování DSO při komunikaci se stavebními úřady a při řešení majetkoprávních vztahů u plynárenských zařízení.

V roce 2010 Společnost vydala v rámci stavebních řízení téměř 97 tis. stanovisek. V případě podmínek k připojení došlo k meziročnímu poklesu o 16 % na konečných 16,5 tis. vydaných podmínek připojení k distribuční soustavě. K provozování bylo převzato více než 5 tis. nově postavených nebo zrekonstruovaných plynárenských zařízení. U všech vydaných stanovisek a podmínek připojení byly dodrženy lhůty a kvalitativní požadavky vyplývající ze zákonných předpisů a z SLA uzavřených mezi Společností a DSO:

Přehled činností realizovaných operativní správou sítí				
	RWE GasNet	SMP Net	VČP Net	Celkem
Počet vydaných stanovisek	47 286	28 984	20 534	<b>96 804</b>
Počet vydaných podmínek připojení k distribuční soustavě	9 181	4 215	3 192	<b>16 588</b>
Počet převzatých staveb plynárenských zařízení	2 382	1 570	1 083	<b>5 035</b>

V roce 2010 byly zahájeny projekty, jejichž cílem je zlepšit procesy v oblasti připojování nových odběrných míst k distribuční soustavě a umožnit žadatelům o stanovisko podání příslušných žádostí elektronickou formou. Zlepšila se spolupráce s městy a obcemi při sdílení informací o připravované investiční výstavbě, což vedlo k lepší koordinaci plánovaných oprav a rekonstrukcí PZ se stavbami, které jsou těmito subjekty plánovány ve stejných lokalitách.

### Dokumentace sítí

Hlavním posláním dokumentace sítí je pořizování a správa digitální výkresové dokumentace včetně technických a ekonomicko-organizačních informací o PZ. V roce 2010 bylo do GIS zapracováno 25 900 nových staveb včetně aktualizace staveb stávajících. Navazující aktivitou je poskytování digitálních podkladů o PZ třetím stranám. V roce 2010 bylo vyřízeno 6 638 těchto žádostí o data, což znamená zhruba 15% nárůst oproti roku 2009.

Významným projektem realizovaným v roce 2010 bylo zavedení elektronické správy požadavků na změnu dat v GIS v software JIRA. Ten by měl přinést zrychlení předávaných informací a v konečném důsledku zejména zvýšení kvality dat v GIS. V roce 2010 bylo dokončeno zpřesňování průběhů VTL plynovodů v regionu severních Čech. Nyní je zde absolutní polohová přesnost umístění VTL plynovodů +/- 0,5 m.

## 2.4 Komunikační aktivity

V roce 2010 byla v oblasti externí komunikace největší pozornost věnována sdělením vztahujícím se k zajištění bezpečného a spolehlivého provozu odběrných plynových zařízení odběratelů. Důraz byl kladen převážně na prevenci údržby a dodržování základních pravidel provozování. Kromě témat údržby a servisu bylo komunikováno téma vytyčování plynárenského zařízení a jeho bezplatného poskytování.

V rámci komunikace se zákazníkem byl v září spuštěn nový komunikační kanál, tzv. Kontaktní systém, který přinesl zjednodušení při vyhledávání aktuálních kontaktních údajů pracovníků, zodpovědných za jednotlivé činnosti v daných lokalitách. Díky uživatelsky příjemnému prostředí se Kontaktní systém stal během několika měsíců intenzivně a pravidelně využívaným nástrojem např. při podávání žádostí o stanoviska k existenci plynárenského zařízení nebo žádostí o vytyčení.

V interní komunikaci pokračovalo sjednocování provozních tiskovin. Pravidelný a včasný tok informací směrem ke všem zaměstnancům Společnosti se pozitivně projevil při plnění každodenních úkolů a vytváření jednotné identity poskytovaných služeb.

## 2.5 Lidské zdroje

### Zaměstnanci

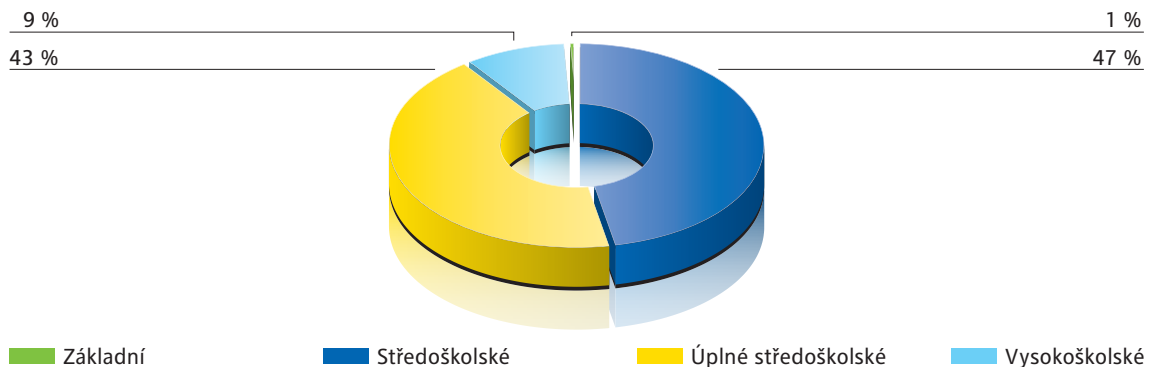
V roce 2010 byl ve Společnosti průměrný přepočtený stav zaměstnanců 1 552 osob, což je oproti roku 2009 zvýšení o 1 zaměstnance.

### Mzdy

Vývoj mezd v roce 2010 probíhal v souladu s podnikatelským záměrem Společnosti a s dohodnutými zásadami odměňování a růstu mezd dle kolektivní smlouvy. Průměrná mzda v roce 2010 dosáhla 29 753 Kč.

### Odborná příprava a rozvoj zaměstnanců

#### Kvalifikační struktura zaměstnanců v roce 2010



### Vzdělávání a rozvoj zaměstnanců

Společnost i v roce 2010 kladla důraz na povinné legislativní a plynárenské vzdělávání a zároveň se zaměřila na rozvoj jazykových, měkkých a počítačových dovedností a na prohlubování odborných profesních znalostí svých zaměstnanců. Využívala i vzdělávání formou moderních zážitkových metod. Společnost i nadále podporovala zvyšování a prohlubování kvalifikace zaměstnanců studiem při zaměstnání.

Ve Společnosti se realizovaly vzdělávací programy zaměřené na vzdělávání talentovaných zaměstnanců a nižšího a středního managementu, jako např. „Vzdělávací program pro talentované zaměstnance“, „Akademie pro mistry a mistry specialisty“ a „Manažerská akademie“.

Společnost získala finanční podporu z Evropského sociálního fondu na projekt „Akademie pro plynárenské odborníky.“ Tento projekt byl předložen na základě výzvy „Školení je šance“ v rámci Operačního programu lidské zdroje a zaměstnanost.

Společnost i nadále pokračovala v již navázané úzké spolupráci s vybranými školami a univerzitami.

### Sociální politika

Společnost dále rozvíjela a podporovala sociální program pro zaměstnance. V rámci nového Benefitního programu poskytla zaměstnancům vyšší příspěvky na individuální rekreaci, kulturní a sportovní akce i na využívání zdravotnických a vzdělávacích zařízení a na penzijní či životní pojištění. Společnost i nadále umožňovala zaměstnancům a jejich rodinným příslušníkům využívat vlastního rekreačního zařízení.

Na jaře a na podzim roku 2010 obdrželi zaměstnanci v rámci preventivní zdravotní péče vitamínové balíčky a v průběhu měsíců listopadu a prosince bylo zajištěno bezplatné očkování proti chřipce.

## 2.6 Informační technologie

Komplexní služby IT byly smluvně zajištěny servisní společností RWE Interní služby, s.r.o. Hlavním úkolem v oblasti IT v roce 2010 byla optimalizace přenosových cest pro provoz centrálního distribučního dispečinku. Důležitým krokem byl start Manažerského informačního systému (MIS) a zprovoznění datových schránek v rámci Dokument management systému (DMS).

Bezpečnostní politika IT byla ve Společnosti zvýšena zpřístupněním IT systémů RWE přes aplikaci Single Sign On (SSO) a rozšířením ochrany systémů. Zaměstnanecké služby byly sjednoceny do HR portálu.

V souvislosti se službou TELCO byl dokončen převod, resp. sjednocení komunikační infrastruktury dispečerských systémů v rámci technologické sítě a pokračovala optimalizace datových tarifů pro vyčítací zařízení a dálkové přenosy.

V souladu se standardy RWE byly pro Společnost úspěšně optimalizovány multifunkční tiskové služby jako komplexní náhrada za zastaralá lokální zařízení.

## 2.7 Bezpečnost práce a ochrana životního prostředí

### Bezpečnost a ochrana zdraví při práci

V průběhu roku 2010 se v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a požární ochrany nevyskytla žádná mimořádná událost, při které by hrozilo vážné přímé ohrožení zdraví zaměstnanců nebo majetku Společnosti. Evidováno bylo 11 absenčních pracovních úrazů, jejich nejčastější příčinou byl pád pracovníka při chůzi nebo vystupování z vozidla.

System nastavených pravidel jak v oblasti BOZP, tak PO, je pravidelně ověřován v rámci prověrek prováděných v souladu s platnou legislativou. Ty byly doplněny tematickými kontrolami a interními audity. V průběhu roku 2010 proběhly ze strany dotčených orgánů státní správy v oblasti BOZP tři cílené kontroly a dvě kontroly ze strany odborového svazu UNIOS, a to konkrétně v lokalitách Opava, Karviná, Šumperk a Votice. Při těchto kontrolách nebyly zjištěny žádné závažné nedostatky.

Společnost klade velký důraz na správné vybavení pracovníků ochrannými osobními pracovními pomůckami a kontrolu jejich používání. Společnost systematicky shromažďuje připomínky a podněty zaměstnanců k jejich zlepšení.

### Ochrana životního prostředí

Stejně jako v předchozích letech byla Společnost dodavatelem služeb v oblasti ochrany životního prostředí na základě příslušných smluvních vztahů (SLA) pro devět společností Skupiny RWE ČR.

Společnost pokračovala v zavádění systému environmentálního managementu dle ISO 14 001, jehož implementaci zahájila v roce 2008. Společnost se zavázala nejen k plnění legislativních požadavků, ale i ke zvyšování povědomí svých zaměstnanců o významu ochrany životního prostředí a možnostech využívání šetrných technologií. Cílem je přenášení tohoto pozitivního a odpovědného postoje k životnímu prostředí i na dodavatelské subjekty a vytváření takových podmínek, které dodavatelům umožní jeho maximální ochranu. V uplynulém období probíhaly práce na procesní dokumentaci, požadované dle uvedené ISO normy, která vytvoří základ pro další rozvoj ochrany životního prostředí Společnosti.

Při provozu distribuční soustavy zemního plynu nebyly zaznamenány žádné významné události s možným negativním dopadem na životní prostředí. V roce 2010 nebyla uplatněna ze strany správních orgánů žádná sankční opatření.

## 2.8 Výhled

Prvořadým úkolem pro nadcházející období zůstává zajištění spolehlivého a bezpečného provozu distribučních soustav zemního plynu ve Skupině RWE ČR. Dále bude pozornost soustředěna na plnění všech plánovaných ukazatelů v oblastech operativní správy sítí, měření, dokumentace sítí a výstavby.

Budou pokračovat kroky k naplňování strategie Společnosti v oblasti využití moderních technologií a v oblasti dalšího rozvoje a rozšiřování portfolia služeb, a to i mimo Skupinu RWE ČR. Důsledné řízení nákladů bude nejdůležitějším nástrojem ke zvyšování kvality a efektivity poskytovaných služeb a k trvalému zlepšování hospodářských výsledků Společnosti.



## 3 FINANČNÍ ČÁST

### 3.1 Účetní závěrka

ROZVAHA (v celých tisících Kč)				31. 12. 2010			31. 12. 2009
				Brutto	Korekce	Netto	Netto
Označení	AKTIVA						
	<b>AKTIVA CELKEM</b>	<b>663 196</b>	<b>-83 303</b>	<b>579 893</b>		<b>526 218</b>	
<b>B.</b>	<b>Dlouhodobý majetek</b>	<b>166 911</b>	<b>-79 320</b>	<b>87 591</b>		<b>86 384</b>	
<b>B. I.</b>	<b>Dlouhodobý nehmotný majetek</b>	<b>583</b>	<b>-354</b>	<b>229</b>		<b>351</b>	
B. I. 1.	Software	168	-163	5		61	
	2. Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	392	-191	201		267	
	3. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	23	0	23		23	
<b>B. II.</b>	<b>Dlouhodobý hmotný majetek</b>	<b>165 217</b>	<b>-78 966</b>	<b>86 251</b>		<b>84 922</b>	
B. II. 1.	Stavby	32	-3	29		30	
	2. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	124 758	-72 862	51 896		58 351	
	3. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	0	0	0		103	
	4. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	9 921	0	9 921		0	
	5. Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	30 506	-6 101	24 405		26 438	
<b>B. III.</b>	<b>Dlouhodobý finanční majetek</b>	<b>1 111</b>	<b>0</b>	<b>1 111</b>		<b>1 111</b>	
B. III. 1.	Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly	1 111	0	1 111		1 111	
<b>C.</b>	<b>Oběžná aktiva</b>	<b>496 054</b>	<b>-3 983</b>	<b>492 071</b>		<b>438 794</b>	
<b>C. I.</b>	<b>Zásoby</b>	<b>6 710</b>	<b>-2 275</b>	<b>4 435</b>		<b>6 278</b>	
C. I. 1.	Materiál	6 710	-2 275	4 435		6 278	
<b>C. II.</b>	<b>Dlouhodobé pohledávky</b>	<b>6 881</b>	<b>0</b>	<b>6 881</b>		<b>11 890</b>	
C. II. 1.	Dlouhodobě poskytnuté zálohy	106	0	106		110	
	2. Jiné pohledávky	124	0	124		264	
	3. Odložená daňová pohledávka	6 651	0	6 651		11 516	
<b>C. III.</b>	<b>Krátkodobé pohledávky</b>	<b>482 323</b>	<b>-1 708</b>	<b>480 615</b>		<b>420 410</b>	
C. III. 1.	Pohledávky z obchodních vztahů	90 794	-1 708	89 086		91 040	
	2. Pohledávky - ovládající a řídicí osoba	368 906	0	368 906		302 583	
	3. Stát - daňové pohledávky	0	0	0		559	
	4. Krátkodobě poskytnuté zálohy	1 693	0	1 693		1 598	
	5. Dohadné účty aktivní	20 617	0	20 617		24 375	
	6. Jiné pohledávky	313	0	313		255	
<b>C. IV.</b>	<b>Krátkodobý finanční majetek</b>	<b>140</b>	<b>0</b>	<b>140</b>		<b>216</b>	
C. IV. 1.	Peníze	140	0	140		216	
<b>D. I.</b>	<b>Časové rozlišení</b>	<b>231</b>	<b>0</b>	<b>231</b>		<b>1 040</b>	
D. I. 1.	Náklady příštích období	193	0	193		979	
	2. Příjmy příštích období	38	0	38		61	

<b>ROZVAHA – pokračování (v celých tisících Kč)</b>			
<b>Označení</b>	<b>PASIVA</b>	<b>31. 12. 2010</b>	<b>31. 12. 2009</b>
	<b>PASIVA CELKEM</b>	<b>579 893</b>	<b>526 218</b>
<b>A.</b>	<b>Vlastní kapitál</b>	<b>297 654</b>	<b>181 057</b>
<b>A. I.</b>	<b>Základní kapitál</b>	<b>75 000</b>	<b>75 000</b>
A. I. 1.	Základní kapitál	75 000	75 000
<b>A. III.</b>	<b>Rezervní fondy a ostatní fondy ze zisku</b>	<b>7 500</b>	<b>3 750</b>
A. III. 1.	Zákonný rezervní fond	7 500	3 750
<b>A. V.</b>	<b>Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-)</b>	<b>215 154</b>	<b>102 307</b>
<b>B.</b>	<b>Cizí zdroje</b>	<b>282 239</b>	<b>345 161</b>
<b>B. I.</b>	<b>Rezervy</b>	<b>71 997</b>	<b>88 931</b>
B. I. 1.	Rezerva na daň z příjmů	18 496	14 287
	2. Ostatní rezervy	53 501	74 644
<b>B. III.</b>	<b>Krátkodobé závazky</b>	<b>210 242</b>	<b>256 230</b>
B. III. 1.	Závazky z obchodních vztahů	90 523	133 492
	2. Závazky k zaměstnancům	36 647	36 047
	3. Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	20 853	20 151
	4. Stát – daňové závazky a dotace	16 854	5 222
	5. Krátkodobé přijaté zálohy	11 330	33 018
	6. Dohadné účty pasivní	30 678	25 901
	7. Jiné závazky	3 357	2 399

## VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY (v celých tisících Kč)

Označení	TEXT	Skutečnost v účetním období	
		2010	2009
II.	Výkony	2 306 174	2 239 465
II.	1. Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	2 306 174	2 239 465
B.	Výkonová spotřeba	1 197 632	1 269 891
B.	1. Spotřeba materiálu a energie	130 692	129 343
	2. Služby	1 066 940	1 140 548
<b>+</b>	<b>Přidaná hodnota</b>	<b>1 108 542</b>	<b>969 574</b>
C.	Osobní náklady	822 324	791 652
C.	1. Mzdové náklady	566 047	571 586
	2. Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	219 887	198 202
	3. Sociální náklady	36 390	21 864
D.	Daně a poplatky	803	1 206
E.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	31 638	26 812
III.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	0	597
III.	1. Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	0	509
	2. Tržby z prodeje materiálu	0	88
F.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu	0	796
F.	1. Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku	0	379
	2. Prodaný materiál	0	417
G.	Zvýšení (+) / snížení (-) rezerv a opravných položek v provozní oblasti	-22 204	14 724
IV.	Ostatní provozní výnosy	1 094	87
H.	Ostatní provozní náklady	7 092	7 182
<b>*</b>	<b>Provozní výsledek hospodaření</b>	<b>269 983</b>	<b>127 886</b>
X.	Výnosové úroky	1 635	3 615
N.	Nákladové úroky	6	14
XI.	Ostatní finanční výnosy	34	135
O.	Ostatní finanční náklady	324	346
<b>*</b>	<b>Finanční výsledek hospodaření</b>	<b>1 339</b>	<b>3 390</b>
Q.	Daň z příjmů za běžnou činnost	56 168	28 969
Q.	1. – splatná	51 303	29 727
	2. – odložená	4 865	-758
<b>**</b>	<b>Výsledek hospodaření za běžnou činnost</b>	<b>215 154</b>	<b>102 307</b>
<b>***</b>	<b>Výsledek hospodaření za účetní období</b>	<b>215 154</b>	<b>102 307</b>
<b>***</b>	<b>Výsledek hospodaření před zdaněním</b>	<b>271 322</b>	<b>131 276</b>

PŘEHLED O ZMĚNÁCH VLASTNÍHO KAPITÁLU

<b>Rok končící 31. prosince 2010</b>				
	<b>Základní kapitál</b> tis. Kč	<b>Zákonný rezervní fond</b> tis. Kč	<b>Nerozdělený zisk</b> tis. Kč	<b>Celkem</b> tis. Kč
<b>Zůstatek k 1. lednu 2009</b>	<b>75 000</b>	<b>0</b>	<b>71 648</b>	<b>146 648</b>
Příděl do rezervního fondu	0	3 750	-3 750	0
Vyplacené podíly na zisku	0	0	-67 898	-67 898
Výsledek hospodaření za účetní období	0	0	102 307	102 307
<b>Zůstatek k 31. prosinci 2009</b>	<b>75 000</b>	<b>3 750</b>	<b>102 307</b>	<b>181 057</b>
Příděl do rezervního fondu	0	3 750	-3 750	0
Vyplacené podíly na zisku	0	0	-98 557	-98 557
Výsledek hospodaření za účetní období	0	0	215 154	215 154
<b>Zůstatek k 31. prosinci 2010</b>	<b>75 000</b>	<b>7 500</b>	<b>215 154</b>	<b>297 654</b>

## PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH

<b>Rok končící 31. prosince 2010</b>		
	<b>Rok končící 31. prosince 2010</b>	<b>Rok končící 31. prosince 2009</b>
	tis. Kč	tis. Kč
<b>Peněžní toky z provozní činnosti</b>		
<b>Účetní zisk z běžné činnosti před zdaněním</b>	<b>271 322</b>	<b>131 276</b>
<b>A.1 Úpravy o nepeněžní operace:</b>	<b>7 948</b>	<b>38 720</b>
A.1.1 Odpisy stálých aktiv	31 638	26 812
A.1.2 Změna stavu opravných položek a rezerv	-22 204	14 724
A.1.3 Zisk z prodeje stálých aktiv	0	-130
A.1.5 Vyúčtované výnosové úroky	-1 629	-3 601
A.1.6 Úpravy o ostatní nepeněžní operace	143	915
<b>A * Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním a změnami pracovního kapitálu</b>	<b>279 270</b>	<b>169 996</b>
<b>A.2 Změny stavu nepeněžních složek pracovního kapitálu:</b>	<b>-36 172</b>	<b>-30 738</b>
A.2.1 Změna stavu pohledávek a přechodných účtů aktiv	6 907	31 664
A.2.2 Změna stavu krátkodobých závazků a přechodných účtů pasiv	-45 981	-64 292
A.2.3 Změna stavu zásob	2 902	1 890
<b>A ** Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním</b>	<b>243 098</b>	<b>139 258</b>
A.3 Úroky vyplacené	-6	-14
A.4 Úroky přijaté	1 658	3 717
A.5 Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost	-47 094	-54 149
<b>A *** Čistý peněžní tok z provozní činnosti</b>	<b>197 656</b>	<b>88 812</b>
<b>Peněžní toky z investiční činnosti</b>		
B.1 Výdaje spojené s nabytím stálých aktiv	-32 852	-22 917
B.2 Příjmy z prodeje stálých aktiv	0	509
<b>B *** Čistý peněžní tok z investiční činnosti</b>	<b>-32 852</b>	<b>-22 408</b>
<b>Peněžní toky z finanční činnosti</b>		
<b>C.2 Změna stavu vlastního kapitálu:</b>	<b>-98 557</b>	<b>-67 898</b>
C.2.6 Vyplacené podíly na zisku	-98 557	-67 898
<b>C *** Čistý peněžní tok z finanční činnosti</b>	<b>-98 557</b>	<b>-67 898</b>
<b>Čisté zvýšení / snížení peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů</b>	<b>66 247</b>	<b>-1 494</b>
<b>Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na počátku roku</b>	<b>302 799</b>	<b>304 293</b>
<b>Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na konci roku</b>	<b>369 046</b>	<b>302 799</b>

## 3.2 Příloha účetní závěrky

### Rok končící 31. prosince 2010

#### 1 VŠEOBECNÉ INFORMACE

RWE Distribuční služby, s.r.o., (dále „Společnost“) byla zapsána do obchodního rejstříku dne 26. července 2007 a její sídlo je v Brně, Plynárenská 499/1, PSČ 657 02, Česká republika. Předmětem podnikání Společnosti jsou specializované stavební činnosti, přípravné práce pro stavby a montáž, opravy, revize a zkoušky vyhrazených plynových zařízení, správa a údržba nemovitostí. IČ Společnosti je 279 35 311.

Jediným společníkem Společnosti je RWE Transgas, a.s.

Jednatelé Společnosti k 31. prosinci 2010:

	Den vzniku funkce
Ing. Tomáš Tichý	6. září 2007
Ing. Dušan Malý	1. ledna 2009
Ing. Pavel Káčer	1. října 2009

Společnost je členěna následujícím způsobem:

Statutárním orgánem, který řídí činnost Společnosti a jedná jejím jménem, jsou jednatelé.

Správa Společnosti se člení do tří divizí s následujícími názvy:

Divize síťových služeb, Divize provozu a údržby sítí a Divize služeb.

Společnost je lokalizována ve třech kompetenčních centrech, která jsou v Ostravě, Hradci Králové a Plzni.

Společnost zajišťuje provoz a údržbu 46,2 tis. kilometrů plynárenských sítí, 2 356 regulačních stanic a zajišťuje správu 1,7 milionů plynoměrů a dalších měřících zařízení.

Hlavním cílem Společnosti je poskytovat převážně technické služby provozovatelům distribučních soustav a regionálním plynárenským společnostem ve Skupině RWE ČR. Jedná se o zajišťování provozu a údržby distribučních sítí, operativní správu, výstavbu a dokumentace sítí a měření.

## 2 ÚČETNÍ POSTUPY

### (a) Základní zásady zpracování účetní závěrky

Účetní závěrka je sestavena v souladu s účetními předpisy platnými v České republice a je sestavena v historických cenách.

### (b) Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Nehmotný a hmotný majetek, jehož doba použitelnosti je delší než 1 rok a pořizovací cena převyšuje 60 tis. Kč (10 tis. Kč) za položku, je považován za dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek.

Nakoupený nehmotný a hmotný majetek je prvotně vykázán v pořizovacích cenách, které zahrnují cenu pořízení a náklady s jeho pořízením související.

Společnost nevykazovala v letech 2010 a 2009 výdaje na výzkum a vývoj.

Dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek je odpisován metodou rovnoměrných odpisů na základě jeho předpokládané doby životnosti následujícím způsobem:

Software	4 roky
Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	6–7 let
Budovy a stavby	30 let
Stroje a zařízení	3–15 let

Společnost uplatňuje roční odpisové sazby, které se liší od sazeb odpočitatelných pro daňové účely.

Roční účetní odpisy dlouhodobého hmotného majetku se vstupní cenou nad 40 tis. Kč a dlouhodobého nehmotného majetku se vstupní cenou nad 60 tis. Kč se liší od odpisů uplatňovaných pro daňové účely.

U dlouhodobého hmotného majetku se vstupní cenou 10 001–40 000 Kč jsou účetní odpisy v souladu s daňovými.

Odpisový plán je v průběhu používání dlouhodobého nehmotného majetku aktualizován na základě očekávané doby životnosti.

Pokud zůstatková hodnota aktiva přesahuje jeho odhadovanou zpětně získatelnou částku, je jeho zůstatková hodnota snížena na tuto částku prostřednictvím opravné položky. Zpětně získatelná částka je stanovena na základě očekávaných budoucích peněžních toků generovaných daným aktivem.

Náklady na opravy a údržbu dlouhodobého hmotného majetku se účtují přímo do nákladů. Technické zhodnocení dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku je aktivováno.

Oceňovací rozdíl k nabytému majetku představuje rozdíl mezi oceněním nakoupených částí podniku a souhrnem ocenění jejich jednotlivých složek majetku a závazků v účetnictví původního vlastníka. Oceňovací rozdíl k nabytému majetku se odepisuje rovnoměrně po dobu 15 let.

#### (c) Ostatní cenné papíry a podíly

Společnost rozděluje cenné papíry a podíly, které nejsou podílem v dceřiné nebo přidružené společnosti, do následujících kategorií: cenné papíry k obchodování, cenné papíry držené do splatnosti a realizovatelné cenné papíry. V současné době Společnost vlastní pouze realizovatelné cenné papíry.

Cenné papíry a podíly, které bude Společnost vlastnit po neurčitou dobu a které mohou být prodány v případě, že Společnost bude potřebovat peníze, jsou klasifikovány jako realizovatelné cenné papíry. Jsou zahrnuty do dlouhodobého majetku, pokud vedení Společnosti nezamýšlí jejich prodej během 12 měsíců od data účetní závěrky. V takovém případě jsou zahrnuty do oběžných aktiv. Vedení Společnosti určuje povahu cenných papírů a podílů v okamžiku jejich pořízení a pravidelně ji přehodnocuje.

Cenné papíry a podíly jsou při nákupu vykázány v pořizovací ceně včetně transakčních nákladů. Cenné papíry držené do splatnosti jsou následně oceňovány naběhlou hodnotou. Ostatní cenné papíry jsou oceňovány reálnou hodnotou. Jako reálnou hodnotu Společnost používá tržní hodnotu cenných papírů k datu účetní závěrky. Ocenění cenných papírů neobchodovaných na veřejných trzích je provedeno na základě kvalifikovaného odhadu vedení Společnosti.

#### (d) Zásoby

Nakoupené zásoby jsou oceňovány pořizovací cenou sníženou o opravnou položku. Pořizovací cena zahrnuje veškeré náklady související s pořízením těchto zásob (zejména dopravné atd.). Pro úbytky nakoupených zásob užívá Společnost metodu váženého průměru.

Opravná položka k pomaluobrátkovým a zastaralým zásobám je tvořena na základě analýzy obrátkovosti zásob a na základě individuálního posouzení zásob.

#### (e) Pohledávky

Pohledávky jsou vykázány v nominální hodnotě snížené o opravnou položku k pochybným pohledávkám. Opravná položka k pohledávkám je vytvořena na základě věkové struktury pohledávek a individuálního posouzení bonity dlužníků. Společnost nevytváří opravné položky k pohledávkám za spřízněnými stranami.

#### (f) Peníze a peněžní ekvivalenty

Peněžními ekvivalenty se rozumí krátkodobý likvidní finanční majetek, který je snadno a pohotově směnitelný za předem známou částku peněžních prostředků a u tohoto majetku se nepředpokládají významné změny hodnoty v čase. Za peněžní ekvivalenty jsou považovány peněžní úložky s nejvýše tříměsíční výpovědní lhůtou a likvidní dluhové cenné papíry k obchodování na veřejném trhu.

V rámci Skupiny RWE ČR Společnost využívá tzv. cash-pooling. Pohledávka, resp. závazek, vzniklý z titulu cash-poolingu je vykazován v rámci přehledu o peněžních tocích jako součást položky Peníze a peněžní ekvivalenty. V případě, že závazek vzniklý z titulu cash-poolingu představuje formu financování, není pro účely přehledu o peněžních tocích považován za Peníze a peněžní ekvivalenty.

#### (g) Přepočítání cizích měn

Transakce prováděné v cizích měnách jsou přepočteny a zaúčtovány devizovým kursem platným v den transakce.

Všechny zůstatky peněžních aktiv, pohledávek a závazků vedených v cizích měnách byly přepočteny devizovým kursem zveřejněným Českou národní bankou k rozvahovému dni. Všechny kurzové zisky a ztráty z přepočtu peněžních aktiv, pohledávek a závazků jsou účtovány do výkazu zisku a ztráty.

#### (h) Výnosy

Tržby jsou zaúčtovány k datu poskytnutí služeb a jsou vykázány po odečtení slev a daně z přidané hodnoty.

#### (i) Rezervy

Společnost tvoří rezervy, pokud má současný závazek, je pravděpodobné, že bude na vypořádání tohoto závazku třeba vynaložit vlastní zdroje a existuje spolehlivý odhad výše závazku.

Společnost vykazuje v rezervách nesplacený závazek z titulu daně z příjmů. Pokud zálohy na daň z příjmů převyšují odhadovanou splatnou daň, příslušný rozdíl je vykázán jako krátkodobá pohledávka.

#### (j) Zaměstnanecké požitky

Společnost vytváří rezervu na nevybranou dovolenou.

Na odměny a bonusy zaměstnancům Společnost vytváří dohadnou položku pasivní. Při tvorbě dohadné položky pasivní Společnost zohledňuje očekávaný průměrný celoroční poměr odvodů na sociální a zdravotní pojištění vůči mzdovým nákladům.

K financování státního důchodového pojištění hradí Společnost pravidelné odvody do státního rozpočtu. Společnost také poskytuje svým zaměstnancům penzijní připojištění prostřednictvím příspěvků do nezávislých penzijních fondů.

#### (k) Úrokové náklady

Veškeré úrokové náklady jsou účtovány do nákladů.

#### (l) Odložená daň

Odložená daň se vykazuje u všech přechodných rozdílů mezi zůstatkovou hodnotou aktiva nebo závazku v rozvaze a jejich daňovou hodnotou. Odložená daňová pohledávka je zaúčtována, pokud je pravděpodobné, že ji bude možné daňově uplatnit v budoucnosti.

#### (m) Spřízněné strany

Spřízněnými stranami Společnosti se rozumí:

- společníci, kteří přímo nebo nepřímo mohou uplatňovat podstatný nebo rozhodující vliv u Společnosti, a společnosti, kde tito společníci mají rozhodující vliv
- členové statutárních, dozorčích a řídicích orgánů Společnosti, nebo její mateřské společnosti a osoby blízké těmto osobám, včetně podniků, kde tito členové a osoby mají podstatný nebo rozhodující vliv
- dceřiné a přidružené společnosti

Významné transakce a zůstatky se spřízněnými stranami jsou uvedeny v poznámce 14 Transakce se spřízněnými stranami.

#### (n) Přehled o peněžních tocích

Společnost sestavila přehled o peněžních tocích s využitím nepřímé metody. Peněžní ekvivalenty představují krátkodobý likvidní majetek, který lze snadno a pohotově převést na předem známou částku hotovosti.

#### (o) Následné události

Dopad událostí, které nastaly mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky, je zachycen v účetních výkazech v případě, že tyto události poskytly doplňující informace o skutečnostech, které existovaly k rozvahovému dni.

V případě, že mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky došlo k významným událostem představujícím skutečnosti, které nastaly po rozvahovém dni, jsou důsledky těchto událostí popsány v příloze účetní závěrky, ale nejsou zaúčtovány v účetních výkazech.

## 3 DLOUHODOBÝ NEHMOTNÝ MAJETEK

<b>Pořizovací cena</b>				
	<b>1. ledna 2010</b> tis. Kč	<b>Přírůstky / přeúčtování</b> tis. Kč	<b>Vyřazení</b> tis. Kč	<b>31. prosince 2010</b> tis. Kč
Software	168	0	0	168
Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	392	0	0	392
Nedokončený majetek	23	0	0	23
<b>Celkem</b>	<b>583</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>583</b>

<b>Oprávky</b>				
	<b>1. ledna 2010</b> tis. Kč	<b>Přírůstky</b> tis. Kč	<b>Vyřazení</b> tis. Kč	<b>31. prosince 2010</b> tis. Kč
Software	107	56	0	163
Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	125	66	0	191
<b>Celkem</b>	<b>232</b>	<b>122</b>	<b>0</b>	<b>354</b>
<b>Zůstatková hodnota</b>	<b>351</b>			<b>229</b>

<b>Pořizovací cena</b>				
	<b>1. ledna 2009</b> tis. Kč	<b>Přírůstky / přeúčtování</b> tis. Kč	<b>Vyřazení</b> tis. Kč	<b>31. prosince 2009</b> tis. Kč
Software	450	0	282	168
Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	392	0	0	392
Nedokončený majetek	23	0	0	23
<b>Celkem</b>	<b>865</b>	<b>0</b>	<b>282</b>	<b>583</b>

<b>Oprávky</b>				
	<b>1. ledna 2009</b> tis. Kč	<b>Přírůstky</b> tis. Kč	<b>Vyřazení</b> tis. Kč	<b>31. prosince 2009</b> tis. Kč
Software	137	103	133	107
Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	60	65	0	125
<b>Celkem</b>	<b>197</b>	<b>168</b>	<b>133</b>	<b>232</b>
<b>Zůstatková hodnota</b>	<b>668</b>			<b>351</b>

## 4 DLOUHODOBÝ HMTNÝ MAJETEK

<b>Požizovací cena</b>				
	<b>1. ledna 2010</b> tis. Kč	<b>Přírůstky / přeúčtování</b> tis. Kč	<b>Vyřazení</b> tis. Kč	<b>31. prosince 2010</b> tis. Kč
Budovy a stavby	32	0	0	32
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	101 843	23 026	111	124 758
Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	103	-103	0	0
Poskytnuté zálohy	0	9 921	0	9 921
Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	30 506	0	0	30 506
<b>Celkem</b>	<b>132 484</b>	<b>32 844</b>	<b>111</b>	<b>165 217</b>

<b>Oprávky</b>				
	<b>1. ledna 2010</b> tis. Kč	<b>Přírůstky</b> tis. Kč	<b>Vyřazení</b> tis. Kč	<b>31. prosince 2010</b> tis. Kč
Budovy a stavby	2	1	0	3
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	43 492	29 469	99	72 862
Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	4 068	2 033	0	6 101
<b>Celkem</b>	<b>47 562</b>	<b>31 503</b>	<b>99</b>	<b>78 966</b>
<b>Zůstatková hodnota</b>	<b>84 922</b>			<b>86 251</b>

<b>Požizovací cena</b>				
	<b>1. ledna 2009</b> tis. Kč	<b>Přírůstky / přeúčtování</b> tis. Kč	<b>Vyřazení</b> tis. Kč	<b>31. prosince 2009</b> tis. Kč
Budovy a stavby	32	0	0	32
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	79 697	22 956	810	101 843
Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	84	19	0	103
Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	30 506	0	0	30 506
<b>Celkem</b>	<b>110 319</b>	<b>22 975</b>	<b>810</b>	<b>132 484</b>

Oprávky	1. ledna 2009 tis. Kč	Přírůstky tis. Kč	Vyřazení tis. Kč	31. prosince 2009 tis. Kč
Budovy a stavby	1	1	0	2
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	19 337	24 559	404	43 492
Oceňovací rozdíl k nabytému majetku	2 034	2 034	0	4 068
<b>Celkem</b>	<b>21 372</b>	<b>26 594</b>	<b>404</b>	<b>47 562</b>
<b>Zůstatková hodnota</b>	<b>88 947</b>			<b>84 922</b>

Oceňovací rozdíl k nabytému majetku vznikl k 1. lednu 2008, kdy Společnost koupila části podniků – Divizi distribuce – od jednotlivých regionálních plynárenských společností – Severočeská plynárenská, a.s., Severomoravská plynárenská, a.s., Středočeská plynárenská, a.s., Východočeská plynárenská, a.s., Západočeská plynárenská, a.s.

Společnost nemá v evidenci žádný majetek získaný formou finančního ani operativního leasingu.

## 5 OSTATNÍ CENNÉ PAPÍRY A PODÍLY

Ostatní cenné papíry a podíly k 31. prosinci 2010 a 2009 představují 12% podíl ve Sdružení k vytvoření a využívání digitální technické mapy města Pardubic.

## 6 ZÁSObY

Zásoby k 31. prosinci 2010 a 2009 představují především zásoby náhradních dílů k opravám pro plynovodní soustavu.

Společnost vytvořila opravnou položku k zásobám k 31. prosinci 2010 ve výši 2 275 tis. Kč (k 31. prosinci 2009: 3 334 tis. Kč).

## 7 POHLEDÁVKY

Nezaplacené pohledávky z obchodních vztahů k 31. prosinci 2010 a 2009 nejsou zajištěny a žádná z nich nemá splatnost delší než 5 let.

Položka Pohledávky – ovládající a řídicí osoba představuje k 31. prosinci 2010 a 2009 peněžní ekvivalenty z titulu cash-poolingu, viz poznámka 17 Přehled o peněžních tocích.

Položka Dohadné účty aktivní představuje k 31. prosinci 2010 pohledávky z titulu nevyfakturované projektové přípravy a realizace staveb ve výši 20 617 tis. Kč (k 31. prosinci 2009: 24 375 tis. Kč).

Pohledávky po splatnosti k 31. prosinci 2010 činily 2 506 tis. Kč (k 31. prosinci 2009: 6 434 tis. Kč).

Opravná položka k pohledávkám k 31. prosinci 2010 činila 1 708 tis. Kč (k 31. prosinci 2009: 1 710 tis. Kč).

## 8 VLASTNÍ KAPITÁL

Společnost je plně vlastněna společností RWE Transgas, a.s., se sídlem Praha 10, Strašnice, Limuzská 12/3135, PSČ 100 98, IČ 264 60 815, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 7240. Konečnou mateřskou společností Skupiny RWE ČR je RWE Aktiengesellschaft, se sídlem Opernplatz 1, 45128 Essen, Spolková republika Německo.

Zákonný rezervní fond je tvořen ze zisku Společnosti podle zákona a nelze jej rozdělit mezi společníky, ale lze jej použít výhradně k úhradě ztrát.

Dne 17. března 2010 společník schválil účetní závěrku Společnosti za rok 2009 a rozhodl o rozdělení zisku ve výši 102 307 tis. Kč, a to na tvorbu zákonného rezervního fondu ve výši 3 750 tis. Kč a výplatu podílu na zisku ve výši 98 557 tis. Kč.

## 9 REZERVY

	31. prosince 2010 tis. Kč	31. prosince 2009 tis. Kč
Rezerva na daň z příjmů	18 496	14 287
Ostatní rezervy		
Rezerva na restrukturalizaci	21 971	39 970
Rezerva na závazky vůči zaměstnancům	21 507	18 222
Rezerva na nevyčerpanou dovolenou zaměstnanců	9 576	15 544
Rezerva na akciový opční program manažerů	447	908
<b>Rezervy celkem</b>	<b>71 997</b>	<b>88 931</b>

Položka rezerva na daň z příjmů k 31. prosinci 2010 představuje rozdíl mezi odhadem daně z příjmů ve výši 52 218 tis. Kč (k 31. prosinci 2009: 32 337 tis. Kč) a zaplacenou zálohou na tuto daň ve výši 33 722 tis. Kč (k 31. prosinci 2009: 18 050 tis. Kč).

## 10 ZÁVAZKY

Závazky z obchodních vztahů a jiné závazky nebyly zajištěny žádným majetkem Společnosti a nemají splatnost delší než 5 let.

Položka krátkodobé přijaté zálohy ve výši 11 330 tis. Kč představuje k 31. prosinci 2010 položky týkající se projektové přípravy a realizace staveb (k 31. prosinci 2009: 33 018 tis. Kč).

Závazky po splatnosti k 31. prosinci 2010 činily 37 tis. Kč (k 31. prosinci 2009: 755 tis. Kč).

Závazky za spřízněnými stranami jsou uvedeny v poznámce 14 Transakce se spřízněnými stranami.

Společnost nemá žádné závazky po splatnosti ze sociálního nebo zdravotního pojištění ani žádné jiné závazky po splatnosti k finančním úřadům či jiným státním institucím.

## 11 DAŇ Z PŘÍJMŮ

Daňový náklad zahrnuje:

	2010 tis. Kč	2009 tis. Kč
Splatnou daň (2010: 19 %, 2009: 20 %)	52 218	32 337
Úprava daňového nákladu předchozího období podle skutečně podaného daňového přiznání	-1 073	-2 610
Dodatečné daňové přiznání za 2009	158	0
Odloženou daň	4 865	-758
<b>Celkem daňový náklad</b>	<b>56 168</b>	<b>28 969</b>

Odložená daň byla vypočtena s použitím sazby daně 19 % (daňová sazba pro roky 2011 a následující).

Odloženou daňovou pohledávku lze analyzovat následovně:

	31. prosince 2010 tis. Kč	31. prosince 2009 tis. Kč
Odložená daň z titulu		
- zrychlených daňových odpisů majetku	-4 108	-3 467
- opravných položek	594	801
- rezerv	10 165	14 182
<b>Čistá odložená daňová pohledávka</b>	<b>6 651</b>	<b>11 516</b>

## 12 ČLENĚNÍ VÝNOSŮ PODLE ODVĚTVÍ

Výnosy z provozní činnosti (všechny domácí) byly tvořeny následujícím způsobem:

	2010 tis. Kč	2009 tis. Kč
Tržby z prodeje elektrické energie	68	100
Tržby z poskytování služeb	2 306 106	2 239 365
Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	0	597
Ostatní provozní výnosy	1 094	87
<b>Celkem</b>	<b>2 307 268</b>	<b>2 240 149</b>

Převážnou část výnosů z poskytnutých služeb Společnosti tvoří výnosy z kontrol regulačních stanic, oprav, údržby plynovodů a plynových přípojek.

## 13 ZAMĚŠTNANCI

	Osobní náklady		Průměrný přepočtený počet zaměstnanců během roku	
	Rok končící 31. prosince 2010 tis. Kč	Rok končící 31. prosince 2009 tis. Kč	2010	2009
Vedení Společnosti	4 441	10 027	3	3
Ostatní zaměstnanci	817 883	781 625	1 549	1 548
<b>Celkem</b>	<b>822 324</b>	<b>791 652</b>	<b>1 552</b>	<b>1 551</b>

Vedení Společnosti zahrnuje jednatele.

## 14 TRANSAKCE SE SPŘÍZNĚNÝMI STRANAMI

	Rok končící 31. prosince 2010 tis. Kč	Rok končící 31. prosince 2009 tis. Kč
<b>Náklady</b>		
RWE Transgas, a.s.	14 838	8 155
Regionální plynárenské společnosti	65 281	61 432
Ostatní provozovatelé distribučních soustav	670	1 312
Ostatní spřízněné společnosti Skupiny RWE ČR	481 359	482 313
<b>Nákladové úroky</b>		
RWE Transgas, a.s.	6	14
<b>Celkem</b>	<b>562 154</b>	<b>553 226</b>

	Rok končící 31. prosince 2010 tis. Kč	Rok končící 31. prosince 2009 tis. Kč
<b>Výnosy</b>		
Regionální plynárenské společnosti	647	1 106
Ostatní provozovatelé distribučních soustav	2 279 685	2 225 647
Ostatní spřízněné společnosti Skupiny RWE ČR	5 446	4 160
<b>Úrokové výnosy</b>		
RWE Transgas, a.s.	1 635	3 615
<b>Celkem</b>	<b>2 287 413</b>	<b>2 234 528</b>

Společnost vykazovala tyto zůstatky se spřízněnými stranami:

	31. prosince 2010 tis. Kč	31. prosince 2009 tis. Kč
<b>Pohledávky</b>		
RWE Transgas, a.s.	368 911	302 583
Regionální plynárenské společnosti	2 823	110
Ostatní provozovatelé distribučních soustav	82 674	82 965
Ostatní spřízněné společnosti Skupiny RWE ČR	1 369	413
<b>Příjmy příštích období</b>		
RWE Transgas, a.s.	38	61
<b>Pohledávky a příjmy příštích období celkem</b>	<b>455 815</b>	<b>386 132</b>
<b>Závazky</b>		
RWE Transgas, a.s.	2 933	2 773
Regionální plynárenské společnosti	6 526	5 725
Ostatní provozovatelé distribučních soustav	11 374	33 146
Ostatní spřízněné společnosti Skupiny RWE ČR	55 026	52 920
<b>Závazky celkem</b>	<b>75 859</b>	<b>94 564</b>

Pohledávky a závazky vznikly za podmínek obvyklých v běžném obchodním styku.

Vedoucím zaměstnancům a jednatelům Společnosti jsou k dispozici služební vozidla. Odměna jednatelům Společnosti v roce 2010 činila 670 tis. Kč (v roce 2009: 670 tis. Kč). Tato odměna je součástí osobních nákladů.

## 15 ODMĚNA AUDITORSKÉ SPOLEČNOSTI

Informace o odměně auditorské společnosti PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., jsou uvedeny v příloze konsolidované účetní závěrky mateřské společnosti RWE Aktiengesellschaft.

## 16 POTENCIÁLNÍ ZÁVAZKY

Vedení Společnosti si není vědomo žádných potenciálních závazků Společnosti k 31. prosinci 2010.

## 17 PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH

Peníze a peněžní ekvivalenty uvedené v přehledu o peněžních tocích zahrnují:

	31. prosince 2010 tis. Kč	31. prosince 2009 tis. Kč
Pokladní hotovost a peníze na cestě	101	140
Účty v bankách	0	0
Peněžní ekvivalenty zahrnuté v krátkodobém finančním majetku	39	76
Pohledávka z cash-poolingu	368 906	302 583
<b>Peníze a peněžní ekvivalenty</b>	<b>369 046</b>	<b>302 799</b>

## 18 NÁSLEDNÉ UDÁLOSTI

Po rozvahovém dni nedošlo k žádným událostem, které by měly významný dopad na účetní závěrku k 31. prosinci 2010.

11. února 2011

  
Ing. Tomáš Tichý  
jednatel

  
Ing. Dušan Malý  
jednatel

## 4 ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

### 4.1 Zpráva auditora k účetní závěrce



#### **Společníkovi společnosti RWE Distribuční služby, s.r.o.**

Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku společnosti RWE Distribuční služby, s.r.o., identifikační číslo 27935311, se sídlem Plynárenská 499/1, Brno (dále „Společnost“), tj. rozvahu k 31. prosinci 2010, výkaz zisku a ztráty, přehled o změnách vlastního kapitálu a přehled o peněžních tocích za rok 2010 a přílohu, včetně popisu podstatných účetních pravidel (dále „účetní závěrka“).

#### *Odpovědnost jednatelů Společnosti za účetní závěrku*

Jednatelé Společnosti odpovídají za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takové vnitřní kontroly, které považují za nezbytné pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

#### *Úloha auditora*

Naší úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech platným v České republice, Mezinárodními standardy auditu a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

*PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., Kateřinská 40/466, 120 00 Praha 2, Česká republika  
Tel.: +420 251 151 111, fax: +420 251 156 111, [www.pwc.com/cz](http://www.pwc.com/cz)*

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., se sídlem Kateřinská 40/466, 120 00 Praha 2, IČ: 40765521, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3637 a v seznamu auditorských společností u Komory auditorů České republiky pod oprávněním číslo 021.

(c) 2011 PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o. Všechna práva vyhrazena. "PwC" je značka, pod níž členské společnosti PricewaterhouseCoopers International Limited (PwCIL) podnikají a poskytují své služby. Společně tvoří světovou síť společností PwC. Každá společnost je samostatným právním subjektem a jednotlivé společnosti nezastupují síť PwCIL ani žádnou jinou členskou společnost. PwCIL neposkytuje žádné služby klientům. PwCIL neodpovídá za jednání či opomenutí jednotlivých společností sítě PwC, ani nemůže kontrolovat výkon jejich profesionální činnosti či je jakýmkoli způsobem ovlivňovat.



**Společník společnosti RWE Distribuční služby, s.r.o.  
Zpráva nezávislého auditora**

### *Úloha auditora (pokračování)*

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a informacích uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizika významné nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor zohledňuje vnitřní kontroly relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních pravidel, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsme přesvědčeni, že získané důkazní informace poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

### *Výrok*

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz finanční pozice Společnosti k 31. prosinci 2010, jejího hospodaření a peněžních toků za rok 2010 v souladu s českými účetními předpisy.

11. února 2011

A handwritten signature in blue ink, which appears to read 'PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.'.

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.  
zastoupená partnerem

A handwritten signature in blue ink, which appears to read 'Ing. Tomáš Bašta'.

Ing. Tomáš Bašta  
statutární auditor, oprávnění č. 1966

## 4.2 Zpráva auditora k výroční zprávě a zprávě o vztazích mezi propojenými osobami



### Společníkovi společnosti RWE Distribuční služby, s.r.o.

Ověřili jsme účetní závěrku společnosti RWE Distribuční služby, s.r.o., identifikační číslo 27935311, se sídlem Plynárenská 499/1, Brno (dále „Společnost“) za rok končící 31. prosince 2010 uvedenou ve výroční zprávě v kapitole 3, ke které jsme dne 11. února 2011 vydali výrok uvedený v kapitole 4.

#### *Zpráva o výroční zprávě*

Ověřili jsme soulad ostatních informací obsažených ve výroční zprávě Společnosti za rok končící 31. prosince 2010 s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy odpovídají jednatele Společnosti. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

#### *Úloha auditora*

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními standardy auditu a související aplikační doložkou Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni naplánovat a provést ověření tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že ostatní informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

#### *Výrok*

Podle našeho názoru jsou ostatní informace uvedené ve výroční zprávě Společnosti za rok končící 31. prosince 2010 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

*PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., Kateřinská 40/466, 120 00 Praha 2, Česká republika  
Tel.: +420 251 151 111, fax: +420 251 156 111, www.pwc.com/cz*

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., se sídlem Kateřinská 40/466, 120 00 Praha 2, IČ: 40765521, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3637 a v seznamu auditorských společností u Komory auditorů České republiky pod oprávněním číslo 021.

(c) 2011 PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o. Všechna práva vyhrazena. "PwC" je značka, pod níž členské společnosti PricewaterhouseCoopers International Limited (PwCIL) podnikají a poskytují své služby. Společně tvoří světovou síť společností PwC. Každá společnost je samostatným právním subjektem a jednotlivé společnosti nezastupují síť PwCIL ani žádnou jinou členskou společnost. PwCIL neposkytuje žádné služby klientům. PwCIL neodpovídá za jednání či opomenutí jednotlivých společností sítě PwC, ani nemůže kontrolovat výkon jejich profesionální činnosti či je jakýmkoli způsobem ovlivňovat.



**Společník společnosti RWE Distribuční služby, s.r.o.  
Zpráva nezávislého auditora**

### **Zpráva o ověření zprávy o vztazích**

Dále jsme provedli prověrku příložené zprávy o vztazích mezi Společností a její ovládající osobou a mezi Společností a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládající osobou za rok končící 31. prosince 2010 (dále „Zpráva“). Za úplnost a správnost Zprávy odpovídají jednatele Společnosti. Naší úlohou je vydat na základě provedené prověrky stanovisko k této Zprávě.

#### *Rozsah ověření*

Ověření jsme provedli v souladu s Auditorským standardem č. 56 Komory auditorů České republiky. V souladu s tímto standardem jsme povinni naplánovat a provést prověrku s cílem získat omezenou jistotu, že Zpráva neobsahuje významné věcné nesprávnosti. Prověrka je omezena především na dotazování zaměstnanců Společnosti, na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené ověření věcné správnosti údajů. Proto prověrka poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit jsme neprováděli, a proto nevyjadřujeme výrok auditora.

#### *Závěr*

Na základě naší prověrky jsme nezjistili žádné významné věcné nesprávnosti v údajích uvedených ve Zprávě sestavené v souladu s požadavky §66a obchodního zákoníku.

10. března 2011

A handwritten signature in blue ink, which appears to read 'PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.'.

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.  
zastoupená partnerem

A handwritten signature in blue ink, which appears to read 'Ing. Tomáš Bašta'.

Ing. Tomáš Bašta  
statutární auditor, oprávnění č. 1966

## 5 ZPRÁVA JEDNATELŮ SPOLEČNOSTI RWE DISTRIBUČNÍ SLUŽBY, S.R.O., O VZTAZÍCH MEZI PROPOJENÝMI OSOBAMI K 31. PROSINCI 2010

Vzhledem k tomu, že společnost RWE Distribuční služby, s.r.o., (dále jen „Společnost“) neuzavřela coby ovládaná osoba ovládací smlouvu, která by byla účinná v roce 2010, zpracovali jednatelé Společnosti v souladu s § 66a odst. 9 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění, tuto zprávu o vztazích mezi Společností a ovládajícími osobami a mezi Společností a ostatními osobami ovládanými stejnými ovládajícími osobami (dále jen „propojené osoby“) za rok 2010 (dále jen „zpráva“), pokud jsou tyto propojené osoby Společnosti známy. Zpráva je nedílnou součástí výroční zprávy Společnosti za rok 2010 a společníci Společnosti mají možnost se s ní seznámit ve stejné lhůtě a za stejných podmínek jako s účetní závěrkou.

### 1. Ovládající osoby

V celém uplynulém účetním období byla Společnost ovládána následujícími osobami:

#### a) přímo

- RWE Transgas, a.s., se sídlem Limuzská 12/3135, Praha 10, PSČ 100 98, IČ 26460815, která byla jediným společníkem Společnosti a která byla přímo ovládána svým akcionářem – společností RWE Gas International B.V.

#### b) nepřímo

- RWE Gas International B.V., se sídlem Diamantlaan 15, 2132 WV Hoofddorp, Nizozemské království, která byla jediným akcionářem společnosti RWE Transgas, a.s.,  
a
- RWE Aktiengesellschaft (dále jen „RWE AG“), se sídlem Opernplatz 1, 45128 Essen, Spolková republika Německo, která byla jediným akcionářem společnosti RWE Energy AG.

### 2. Další propojené osoby

Společnost požádala výše uvedené ovládající osoby o zaslání seznamu ostatních osob, které byly v posledním účetním období ovládány stejnými ovládajícími osobami. Na základě sdělení ovládajících osob a ostatních informací jednatelům dostupných vyhotovili jednatelé Společnosti tuto zprávu. Schéma propojení a ovládání společností v rámci relevantní linie koncernu RWE k 31. prosinci 2010 je uvedeno na třetí straně obálky této výroční zprávy.

### 3. Smlouvy uzavřené mezi Společností a propojenými osobami, plnění a protiplnění poskytnutá a přijatá

V posledním účetním období byly mezi Společností a propojenými osobami uzavřeny smlouvy uvedené v příloze č. 1. Plněním těchto smluv i smluv, uzavřených v minulých účetních obdobích, nevznikla Společnosti žádná újma. Z tohoto důvodu nebylo zapotřebí zajišťovat úhrady újmy nebo uzavírat smlouvy o jejich úhradě. Hodnota plnění a protiplnění v účetním období mezi propojenými osobami je uvedena v poznámce 14 přílohy k účetní závěrce k 31. prosinci 2010.

#### 4. Jiné právní úkony učiněné v zájmu propojených osob

V posledním účetním období neučinila Společnost v zájmu propojených osob žádné právní úkony.

#### 5. Opatření přijatá či uskutečněná v zájmu nebo na popud propojených osob

V posledním účetním období Společnost nepřijala, resp. neuskutečnila žádná opatření v zájmu nebo na popud propojených osob.

#### 6. Neexistence újmy

Společnosti v posledním účetním období nevznikla žádná újma ze smluv s propojenými osobami, z jiných právních úkonů učiněných v zájmu propojených osob ani z opatření uskutečněných v zájmu nebo na popud propojených osob, jejichž uzavření nebo přijetí se uskutečnilo v posledním či předcházejících účetních obdobích.

#### 7. Důvěrnost informací

V této zprávě nejsou uváděny údaje, které jsou předmětem obchodního tajemství Společnosti.

#### 8. Závěr

Tato zpráva byla jednatelem Společnosti schválena dne 7. března 2011 a byla předložena k přezkoumání auditorovi Společnosti, který ověřuje účetní závěrku ve smyslu zvláštního zákona.

V Brně dne 7. března 2011



Ing. Tomáš Tichý  
jednatel, CEO



Ing. Dušan Malý  
jednatel, CFO



Ing. Pavel Káčer  
jednatel, COO

PŘÍLOHA Č. 1

<b>Smlouvy uzavřené mezi Společností a propojenými osobami v posledním účetním období</b>		
<b>Smluvní strana</b>	<b>Smluvní typ/předmět smlouvy</b>	<b>Počet smluv</b>
RWE Interní služby, s.r.o.	Dodatek č. 5 a 6 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti informačních technologií	2
	Dohoda o ukončení ke Smlouvě o poskytování služeb centrálního zpracování mezd	1
	Dodatek č. 3 a 4 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti Facility	2
	Dodatek č. 4 ke Smlouvě o poskytování služeb pronájmu, logistiky a zúčtování mobilních telefonů a IP telefonů	1
	Dodatek č. 3 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti nákupu a logistiky	1
	Dodatek č. 3 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti Řízení bezpečnosti	1
	Smlouva o poskytování služeb v oblasti překladů a tlumočení	1
	Objednávka	4
RWE GasNet, s.r.o.	Dodatek č. 5 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti Řízení bezpečnosti	1
	Dohoda o ukončení ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti přípravy staveb PZ	1
	Smlouva o poskytování služeb operativní správy plynárenského majetku	1
	Dohoda o ukončení ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti operativní správy plynárenského majetku	1
	Dodatek č. 1 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti měření	1
	Dohoda o ukončení ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti měření	1
	Dohoda o ukončení ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti dokumentace sítě	1
	Dodatek č. 1 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti technického dispečinku	1
	Dohoda o ukončení ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti technického dispečinku	1
	Dohoda o ukončení ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti provozu a údržby sítí	1
	Dohoda o ukončení ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti realizace staveb PZ	1
	Dohoda o ukončení ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti zajištění dohledu nad stavbami PZ cizích investorů	1
	Smlouva o poskytování služeb v oblasti technického dispečinku	1
	Smlouva o poskytování služeb v oblasti provozu a údržby sítí	1
	Smlouva o poskytování služeb v oblasti dokumentace sítě	1
	Smlouva o poskytování služeb v oblasti operativní správy plynárenského majetku	1
	Smlouva o poskytování služeb v oblasti měření	1

## Obsah

Smluvní strana	Smluvní typ/předmět smlouvy	Počet smluv
RWE GasNet, s.r.o.	Smlouva o poskytování služeb v oblasti výstavby plynárenských zařízení a neplynárenského majetku	1
	Dodatek č. 2 a 3 ke Smlouvě o nájmu nebytových prostor	2
Jihomoravská plynárenská, a.s.	Dodatek č. 4, 5 a 6 ke Smlouvě o nájmu nebytových prostor	3
	Objednávka	2
RWE Transgas, a.s.	Smlouva o poskytování služeb v oblasti personální činnosti	1
	Smlouva o poskytování služeb v oblasti interního auditu	1
	Dodatek č. 3 a 4 ke Smlouvě o poskytnutí úvěrů	2
	Dodatek č. 3 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti SLA Consulting – P & O	1
RWE Transgas, a.s., NET4GAS, s.r.o.	Smlouva o postoupení práv a povinností	1
SMP Net, s.r.o.	Dodatek č. 5 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti Řízení bezpečnosti	1
	Dodatek č. 5 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti technického dispečinku	1
	Dohoda o ukončení smlouvy (Dodatek č. 6 v oblasti technického dispečinku)	1
	Dohoda o ukončení smlouvy (Dodatek č. 5 v oblasti realizace staveb PZ)	1
	Dohoda o ukončení smlouvy (Dodatek č. 5 v oblasti přípravy staveb PZ)	1
	Dohoda o ukončení smlouvy (Dodatek č. 5 v oblasti zajištění dohledu nad stavbami PZ cizích investorů)	1
	Smlouva o poskytování služeb v oblasti výstavby plynárenských zařízení	1
	Dohoda o ukončení smlouvy (Dodatek č. 5 v oblasti provozu a údržby sítí)	1
	Smlouva o poskytování služeb v oblasti provozu a údržby sítí	1
	Dohoda o ukončení smlouvy (Dodatek č. 5 v oblasti operativní správy plynárenského majetku)	1
	Smlouva o poskytování služeb v oblasti operativní správy plynárenského majetku	1
	Dodatek č. 6 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti měření	1
	Dohoda o ukončení smlouvy (Dodatek č. 7 v oblasti měření)	1
	Smlouva o poskytování služeb v oblasti měření	1
	Dohoda o ukončení smlouvy (Dodatek č. 5 v oblasti dokumentace sítě)	1
	Smlouva o poskytování služeb v oblasti dokumentace sítě	1
VČP Net, s.r.o.	Dodatek č. 4 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti Řízení bezpečnosti	1
	Dodatek č. 5 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti technického dispečinku	1
	Dohoda o ukončení smlouvy (Dodatek č. 6 v oblasti technického dispečinku)	1
	Smlouva o poskytování služeb v oblasti technického dispečinku	1

Smluvní strana	Smluvní typ/předmět smlouvy	Počet smluv
VČP Net, s.r.o.	Dohoda o ukončení smlouvy (Dodatek č. 5 v oblasti realizace staveb PZ)	1
	Dohoda o ukončení smlouvy (Dodatek č. 5 v oblasti přípravy staveb PZ)	1
	Dohoda o ukončení smlouvy (Dodatek č. 5 v oblasti zajištění dohledu nad stavbami PZ cizích investorů)	1
	Smlouva o poskytování služeb v oblasti výstavby plynárenských zařízení	1
	Dohoda o ukončení smlouvy (Dodatek č. 5 v oblasti provozu a údržby sítí)	1
	Smlouva o poskytování služeb v oblasti provozu a údržby sítí	1
	Dohoda o ukončení smlouvy (Dodatek č. 5 v oblasti operativní správy plynárenského majetku)	1
	Smlouva o poskytování služeb v oblasti operativní správy plynárenského majetku	1
	Dodatek č. 6 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti měření	1
	Dohoda o ukončení smlouvy (Dodatek č. 7 v oblasti měření)	1
	Smlouva o poskytování služeb v oblasti měření	1
	Dohoda o ukončení smlouvy (Dodatek č. 5 v oblasti dokumentace sítě)	1
	Smlouva o poskytování služeb v oblasti dokumentace sítě	1
RWE Zákaznické služby, s.r.o.	Dodatek č. 3 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti Řízení bezpečnosti	1
Východočeská plynárenská, a.s.	Dodatek č. 4, 5 a 6 ke Smlouvě o nájmu nebytových prostor	3
	Dodatek č. 3 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti Řízení bezpečnosti	1
Severomoravská plynárenská, a.s.	Dodatek č. 3 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti Řízení bezpečnosti	1
	Dodatek č. 4, 5 a 6 ke Smlouvě o nájmu nebytových prostor	3
RWE Gas Storage, s.r.o.	Mandátní smlouva na technicko-inženýrskou činnost	1
JMP Net, s.r.o.	Dodatek č. 4 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti Řízení bezpečnosti	1
RWE Plynoprojekt, s.r.o.	Objednávka	18
RWE Energie, a.s.	Dodatek č. 4, 5 a 6 ke Smlouvě o nájmu nebytových prostor	3
	Dodatek č. 3 ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti Řízení bezpečnosti	1
	Kupní smlouva	1

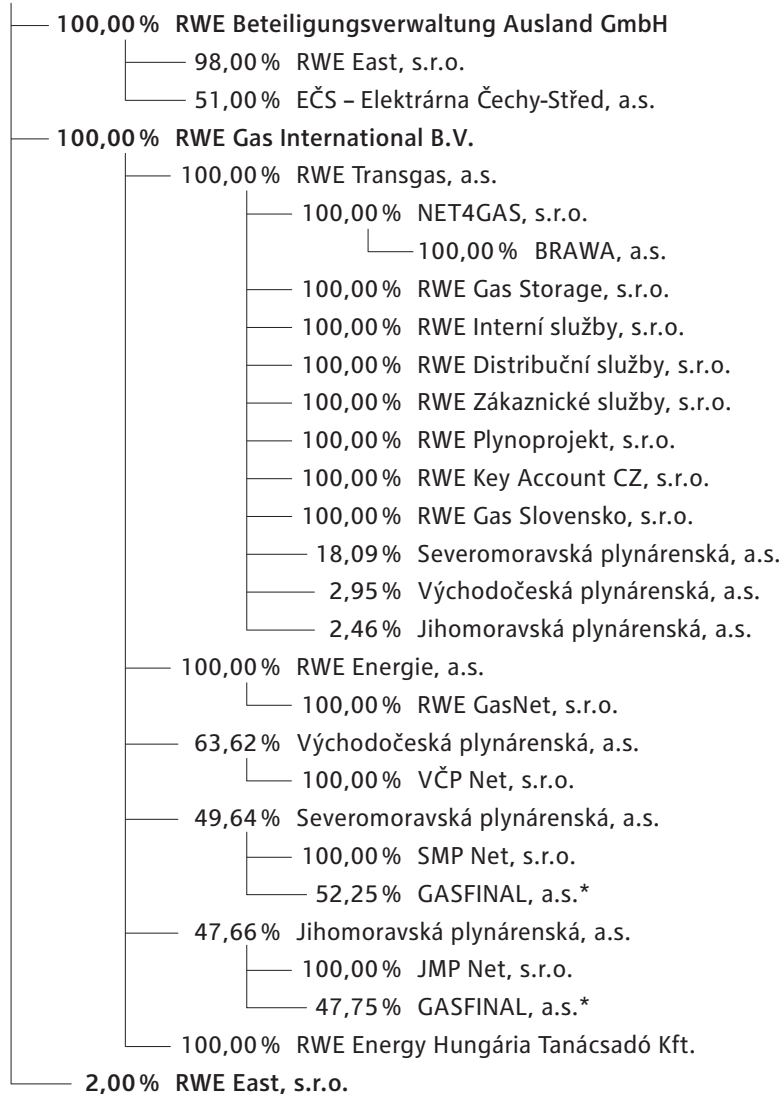
## Obsah

Smluvní strana	Smluvní typ/předmět smlouvy	Počet smluv
RWE Interní služby, s.r.o., RWE Gas Storage, s.r.o., JMP Net, s.r.o., Jihomoravská plynárenská, a.s., RWE Key Account CZ, s.r.o., RWE Plynoprojekt, s.r.o., RWE IT Czech s.r.o., RWE Energie, a.s., SMP Net, s.r.o., Severomoravská plynárenská, a.s., NET4GAS, s.r.o., RWE Transgas, a.s., VČP Net, s.r.o., Východočeská plynárenská, a.s., RWE Zákaznické služby, s.r.o., RWE GasNet, s.r.o.	Smlouva o sdružení za účelem zadání veřejné zakázky na Operativní leasing vozidel skupiny RWE	1
RWE Interní služby, s.r.o., RWE Gas Storage, s.r.o., JMP Net, s.r.o., Jihomoravská plynárenská, a.s., RWE Key Account CZ, s.r.o., RWE Plynoprojekt, s.r.o., RWE IT Czech s.r.o., RWE Energie, a.s., SMP Net, s.r.o., Severomoravská plynárenská, a.s., RWE Transgas, a.s., VČP Net, s.r.o., Východočeská plynárenská, a.s., RWE Zákaznické služby, s.r.o., RWE GasNet, s.r.o.	Smlouva o sdružení za účelem zadání veřejné zakázky na Archivaci papírových dokumentů RWE	1



## Schéma propojení a ovládání společností v rámci relevantní linie koncernu RWE k 31. prosinci 2010

## RWE Aktiengesellschaft



\* Společnost vstoupila od 1. ledna 2011 do likvidace.

**RWE Distribuční služby, s.r.o.**

Plynářská 499/1  
657 02 Brno

T +420 532 221 111

F +420 545 578 571

E [info\\_ds@rwe.cz](mailto:info_ds@rwe.cz)

I [www.rwe.cz](http://www.rwe.cz)